



FONDAZIONE NILDE IOTTI
le donne, la cultura, la società

insieme a

CITTA' DI
VENEZIA



CON L'ADESIONE DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

con il patrocinio
Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali
Ministro per la Cooperazione Internazionale e l'Integrazione
Città di Padova
Fondazione Pellicani

media partner
stranieriinitalia.it

Premio
**ME
LO
GRA
NO**

2012

Venezia, 19 ottobre 2012
Biennale Ca' Giustinian
San Marco 1364
Venezia

Per una Rete delle Donne del Mondo

www.fondazioneildeiotti.it

Premio

ME LO GRA NO 2012

della FONDAZIONE NILDE IOTTI

Venezia, 19 ottobre 2012

Biennale Ca' Giustinian

San Marco 1364

Venezia

Per una Rete delle Donne del Mondo

PROGRAMMA

Il Premio Melograno* della Fondazione Nilde Iotti si inserisce nel nostro progetto di dar vita a una "Rete di Donne del Mondo" per promuovere l'incontro tra associazioni femminili composte da donne italiane e da donne immigrate presenti in Italia.

Il premio Melograno della Fondazione Nilde Iotti verrà assegnato a due donne, una italiana ed una immigrata che si sono distinte per il loro impegno nella convivenza.

Il premio Melograno della Fondazione Nilde Iotti si svolge in partnership con il Comune di Venezia ed è ospitato dalla Biennale di Venezia.

Si ringrazia l'azienda

SEGVSO

MURANO DAL 1397

per la creazione
dell'opera Premio
Melograno 2012.

* Il melograno incarna la multiculturalità. Infatti è un frutto originario dell'Asia sud-occidentale, coltivato nelle regioni caucasiche da tempo immemorabile e presente da epoca preistorica nell'area costiera del Mediterraneo, all'interno della quale si individuano i maggiori flussi migratori degli ultimi decenni. Inoltre il melograno, per i suoi numerosi semi, è simbolo di produttività, ricchezza e fertilità.

10.00 Proiezione video di Emanuela Piovano **Saluti**

Sandro Simionato

Vice Sindaco di Venezia

Livia Turco

Presidente Fondazione Nilde Iotti

10.30 **Lectio magistralis** Donata Gottardi Docente di diritto del lavoro - Università di Verona.

Già parlamentare europea

La Carta dei diritti fondamentali
dell'Unione Europea: l'Europa
della convivenza

11.00 **L'alfabeto plurale della convivenza.**

*Dignità, libertà, uguaglianza,
solidarietà, cittadinanza,
giustizia: i valori della Carta
dei diritti fondamentali
dell'Unione Europea attraverso
le parole delle donne del mondo.*

Conducono

Mimosa Martini, TG5

Iman Sabbah, RaiNews24

Intervengono

Tiziana Agostini, Kazi Rafia
Aker, Eva Alejos Ocrospama,
Kaoutar Badrane,
Nella Condorelli,
Abdi Anab Farah,
Hngyu Giada Lin,
Sabah Naimi, Vaifra Palanca,
Erika Piacentini Zidko,
Flavia Piperno,
Tamara Pozdnyakova,
Maria Ilena Rocha,
Haram Sidibè, Anna Vanzan

13.00 **Consegna del Premio Melograno- Fondazione Nilde Iotti per la civile convivenza 2012**

13.30 **Break Lunch**

14.30 **La Rete Donne del mondo**

Introducono la discussione

Delia Murer, Nezha El Ouafi,

Maria José Evora Mendes,

Mariagrazia Guida

Coordina e conduce

Alessandra Longo, *La Repubblica*

Intervengono

Laila Abi, Isoke Aikpitanyi,

Daniela Anghel,

Tiziana Bartolini, Lea Battistoni

Beppa Casarin, Egi Cenolli,

Basa Charito, Lia Chinosi,

Marina Grulovic, Jin Qi Giada Chu

Ilda Curti, Mimma D'Amico,

Melinda De Matteo,

Ivasenco Dispina,

Nona Evghenie, Souzan Fatayer,

Dora Iacobelli, Lucia King,

Woldezghi Mahta,

Raffaella Maioni,

Teresa Marzocchi,

Sonia Masini, Katiba Medelli,

Flavia Mitran, Delia Murer,

Giusy Nicolini, Lidia Obando,

Isabella Peretti, Ingrid Stratti,

Elisabetta Tripodi,

Rosanna Zambelli,

Roberta Zanollo

Manuela Zorzi

18.00 **Esibizione del Coro multietnico "Voci dal Mondo"**

Durante la giornata verrà presentato il Rapporto sull'associazionismo delle donne immigrate in Italia a cura di Lea Battistoni e Samia Oursana

Premio

ME LO GRA NO 2012

della FONDAZIONE NILDE IOTTI

Per una Rete delle Donne del Mondo

LE RELATRICI

Laila Abi

Presidente Associazione
Nosotras - Firenze

Tiziana Agostini

Assessora Cittadinanza
delle donne
Comune di Venezia

Isoke Aikpitanyi

Scrittrice de
"Le ragazze di Benin city"
Torino

Kazi Rafia Akter

Facilitatore culturale
Venezia

Eva Alejos Ocrospama

Associazione
Donne Peruviane - Roma

Daniela Anghel

Mediatrice culturale - Treviso

Kaoutar Badrane

Avvocato - Vicenza

Tiziana Bartolini

Noidonne

Lea Battistoni

Fondazione Nilde Iotti

Beppa Casarin

Maestra del coro
di Via Piave - Venezia

Egi Cenolli

Presidente Consulta
Stranieri Padova

Basa Charito

Ricercatrice comunità
donne filippine

Lia Chinosi

Psicologa progetto
nonne-mamme - Vicenza

Giada Chu Jin Qi

Mediatrice coop Azalea
Verona

Nella Condorelli

Direttore
"Women in the city"

Ilda Curti

Assessore Comune
di Torino

Mimma D'Amico

Centro sociale ex
canapificio - Castel Volturno

Melinda De Matteo

Assessore ai diritti
Circonscrizione 2, Napoli

Ivasenco Dispina

Associazione interculturale
Omnia - Rosarno

Nezha El Ouafi

Parlamentare marocchina

Nona Evghenie

Consigliere comunale
Padova

Maria Josè Evora Mendes

Sociologa,
Fondazione Nilde Iotti

Abdi Anab Farah

Mediatrice culturale - Roma

Souzan Fatayer

Cgil Napoli

Donata Gottardi

Docente di diritto
del lavoro
Università di Verona

Marina Grulovic

Mediatrice progetto
nonne mamme - Vicenza

Mariagrazia Guida

Vicesindaco
Comune di Milano

Giada Hngyu Lin

Assessore rapporti con
comunità cinese
Comune di Campi Bisenzio

Dora Iacobelli

Responsabile
Coordinamento
Donne d'impresa
Lega Cooperative

Lucia King

Comunità cinese - Roma

Alessandra Longo

Giornalista di
La Repubblica

Woldezech Mahta

Mondinsieme - Reggio Emilia

Raffaella Maioni

Acli Colf Nazionale

Mimosa Martini

Giornalista del Tg5

Teresa Marzocchi

Assessore politiche sociali
Regione Emilia Romagna

Sonia Masini

Presidente Provincia
di Reggio Emilia

Katiba Medelli

Operatrice carcere
femminile Giudecca - Venezia

Flavia Mitran

Insegnante - Rovigo

Delia Murer

Parlamentare italiana
Fondazione Nilde Iotti

Sabah Naimi

Mediatrice culturale
Alessandria

Giusy Nicolini

Sindaco di Lampedusa

Lidia Obando

Responsabile Associazione
delle Donne del Nicaragua

Vaifra Palanca

Fondazione Nilde Iotti

Isabella Peretti

Casa delle Donne - Roma

Erika Piacentini Zidko

Giornalista Stranieri in Italia

Flavia Piperno

Ricercatrice,
Fondazione Nilde Iotti

Tamara Pozdnyakova

Presidente Ass. Ucrainapiù
Venezia

Maria Ilena Rocha

Anolf-Cisl - Napoli

Iman Sabbah

Giornalista di RaiNews24

Haram Sidibè

Economista - Siena

Sandro Sionato

Vicesindaco di Venezia

Ingrid Stratti

Presidente del CIRSI - Trieste

Elisabetta Tripodi

Sindaco di Rosarno

Livia Turco

Presidente
Fondazione Nilde Iotti

Anna Vanzan

Società italiana delle
Storiche - Venezia

Rosanna Zambelli

Direttore generale Cia

Roberta Zanollo

Operatrice Etam
Comune di Venezia

Manuela Zorzi Mamoli

Società Dante Alighieri